September 22, 2017

Clerk of the Board San Francisco Board of Supervisors 1 Dr. Carlton B Goodlett Place, Room 244 San Francisco, California 94102

JEP 23 - 78 24 **28**

Re: Public Convenience and Necessity "PCN" Request

Dear Clerk of the Board:

Gum Hua Lee liquor store has applied with the Department of Alcoholic Beverage Control (ABC) to transfer a type 21, off-sale General License to new location at 915-917 Stockton St. The new location is two doors down from existing location now located at 903 Stockton St. Before ABC will issue the premise to premise transfer, they require that we secure a Letter of Public Convenience and Necessity from San Francisco Board. The following facts are required.

Premise address:	915 Stockton St. San Francisco, CA 94108
Mailing Address:	1745 Hickory Ave. San Bruno, CA 94066-2943
Operational Hours:	9:30 AM to 7 PM, Monday to Sunday.

Gum Hua Lee is a minority owner operated small business located in the historic San Francisco Chinatown neighborhood. Gum Hua Lee store have been a neighborhood staple in Chinatown for more than 30 years. Local residents have been conveniently going to the store for generations. The store provides an extensive selection of fine wines/spirits, cooking wines, nonalcoholic beverages, and various snacks i.e.: chips and candy. We are requesting the relocation to updated site two doors down from existing location. The new site is similar in size but the facility is updated. The new updated location will enhance the local customers shopping experience and best serve existing local clientele. Customers can enjoy the same convenience of the store on the same street with an updated layout. This premise to premise transfer will not hinder the residents and businesses of the neighborhood do to existing business being within the same street. Gum Hua store has been an upstanding local business with no history of run ins with the law. Please take this letter request for issuance of the Type 21 license at location to allow Guam Hua Lee to provide the same local public convenience to the neighborhood.

Sincerely,

415-299-1118 415-299-1119 Jennie Jie Chen (Owner) Michael Jian Hua Ye (Owner)

STATE OF CALIFORNIA DEPARTMENT OF ALCOHOLIC BEVERAGE CONTROL ALCOHOLIC BEVERAGE LICENSE

OFF-SALE GENERAL

VALID FROM

Apr 01, 2017

CHEN, JENNIE JIE 1745 HICKORY AVE SAN BRUNO, CA 94066-2943 **EXPIRES**

Mar 31, 2018

TYPE NUMBER DUP

21 551939

AREA CODE

3800 24

BUSINESS ADDRESS (IF DIFFERENT) DBA: GUM HUA LEE

903 STOCKTON ST SAN FRANCISCO, CA 94108-1607

CONDITIONS

RENEWAL



OWNERS: CHEN, JENNIE JIE YE, MICHAEL JIAN HUA

IMPORTANT INFORMATION

EFFECTIVE PERIOD: This license is effective only for the operating period shown above. A new license will be sent 4 to 6 weeks <u>after the</u> <u>expiration</u> date on your license if payment is timely. Your license status will remain in good standing for 60 days after the expiration date if the renewal payment was received timely. To check the status of your license, visit http://www.abc.ca.gov/datport/LQSMenu.html.

RENEWAL NOTICES: Renewal notices are sent to premises address unless a specific mailing address is requested. If a notice is not received 30 days before expiration date shown above, contact the nearest ABC office. To assure receipt of notices, advise your local ABC office of any change in address.

RENEWAL DATES: It is the licensee's responsibility to pay the required renewal fee by the expiration date shown above.

A Penalty is charged for late renewal and the license can be automatically revoked for failure to pay.

RENEWAL PAYMENTS: Renewal payments can be made in person by visiting your local office or sent by mail to ABC Headquarters, 3927 Lennane Drive, Suite 100, Sacramento, CA 95834. If you do not have your renewal notice, your license number and the reason for payment (ex. "renewal") must be clearly indicated on the check. You can contact your local ABC office for your renewal fee amount.

SEASONAL LICENSES: It is the licensee's responsibility to pay the required renewal fee prior to the next operating period.

POSTING: Cover this license with glass or other transparent material and post it on premises in a conspicuous place.

CONDITIONS: A copy of all applicable conditions must be kept on premises.

LICENSEE NAME: Only 10 names will be printed on each license. If there are more names associated with the license, they will be indicated by "AND XX OTHERS". All names are on file and available upon request from your local ABC office.

DBA: If you change your business name please notify your local ABC office.

If you have any questions regarding this license, contact your local ABC office. You can find the contact information for each district office at http://www.abc.ca.gov/distmap.html.

NOTE: CONTACT YOUR LOCAL ABC OFFICE IF YOUR LICENSED PREMISES WILL BE TEMPORARILY CLOSED FOR MORE THAN 15 DAYS OR WILL BE PERMANENTLY CLOSED.

http://www.abc.ca.gov

У @ca_abc 🛛 🛃 CaliforniaABC

Page 1

License Serial# 1400198

INFORMATION AND INSTRUCTIONS -

SECTION 23958.4 B&P

- Instructions This form is to be used for all applications for original issuance or premises to premises transfer of licenses.
 Part 1 is to be completed by an ABC employee, given to applicant with pre-application package, with copy retained in holding file or applicant's district file.
 - •
 - Part 2 is to be completed by the applicant, and returned to ABC. Part 3 is to be completed by the local governing body or its designated subordinate officer or body, and returned to ABC.

PART 1 - TO BE COMPLETED BY A	BC		<u> </u>			<u></u>	
1. APPLICANT'S NAME							
Jennie Jie Chen ; Michael Jiar 2. PREMISES ADDRESS (Street number and name, city		•			3. LICENSE TYP		· . ·
915-917 Stockton St., San Fra					21		
4. TYPE OF BUSINESS			<u></u>		21		
Full Service Restaurant	Hofbrau/Cafeteria	Cocktail Loung	e		Private Clu	b	
Deli or Specialty Restaurant	Comedy Club	Night Club		. [Veterans C	Jub	-
Cafe/Coffee Shop	Brew Pub	Tavern: Beer		[Fraternal C	lub	
Bed & Breakfast:	Theater	Tavern: Beer 8	k Wine	[Wine Tasti	ng Room	
Wine only All						-	
Supermarket	Membership Store	Service Station		ſ	Swap Mee	/Flea Market	
Liquor Store	Department Store	Convenience M	larket	. [Drive-in Da	uiry	
Drug/Variety Store	Florist/Gift Shop	Convenience M	larket w/	Gasoline		-	
Other - describe:							
5. COUNTY POPULATION	6. TOTAL NUMBER OF LICENSES IN C	OUNTY		7. RATIO OF LICEN	SES TO POPULA	TION IN COUNTY	,
866,583		On-Sale O	ff-Sale	1086		On-Sale	X Off-Sale
8. CENSUS TRACT NUMBER	9. NO. OF LICENSES ALLOWED IN CE			10. NO. OF LICENS	ES EXISTING IN	CENSUS TRACT	
113	2	اسبيا البيه	ff-Sale	3	•	On-Sale	X Off-Sale
11. IS THE ABOVE CENSUS TRACT OVERCONCENTI X Yes, the number of existing licenses ex	•	atio of licenses to popula	ation in the	census tract exceed th	he ratio of license:	s to population for	ine entire county?)
No, the number of existing licenses is l		•				•	
12. DOES LAW ENFORCEMENT AGENCY MAINTAIN				· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	•		•
X Yes (Go to Item #13)	No (Go to Item #20)		•				
13. CRIME REPORTING DISTRICT NUMBER	14. TOTAL NUMBER OF REPORTING I	DISTRICTS		15. TOTAL NUMBER	R OF OFFENSES	IN ALL REPORTI	IG DISTRICTS
148	653		·	50,774			
16. AVERAGE NO. OF OFFENSES PER DISTRICT	17. 120% OF AVERAGE NUMBER OF (DFFENSES		18. TOTAL NUMBER OF OFFENSES IN REPORTING D			ISTRICT
78 19. IS THE PREMISES LOCATED IN A HIGH CRIME RI		eater number of reporte	d crimes that	_	er of reported crim	es as determined f	rom all crime
reporting districts within the jurisdiction of the local la				· .			
X Yes, the total number of offenses in the		-		n#17			
20. CHECK THE BOX THAT APPLIES (check only one I		e total number in i	em #17				
a. If " <u>No</u> " is checked in both item #11		3&P does not appl	v to this a	application, and r	no additional i	nformation wil	l be needed
on this issue. Advise the applicant to							
b. If "Yes" is checked in either item #1	11 or item #19, and the applicant	is applying for a n	on-retail	license, a retail b	oona fide publ	ic eating place	license, a
retail license issued for a hotel, motel beer manufacturer's license, or winegr	or other lodging establishment as	s defined in Sectio	n 25503.	16(b) B&P, or a r	retail license i noleted form t	ssued in conju o ABC when f	ction with a
application or as soon as possible the			<u>2011011 -</u> -		pieteu iennit		3
X c. If " <u>Yes</u> " is checked in either item #1 sale beer license, an on-sale beer and	1 <u>or</u> item #19, <u>and</u> the applicant wine (public premises) license	is applying for an or an on-sale gene	off-sale b eral (oubl	peer and wine lice ic premises) lice	ense, an off-s nse: advise th	ale general lic e <i>applicant to</i>	ense, an on- take this form
to the local governing body, or its desi	gnated subordinate officer or boo	ly to have them co	mplete S	Section 3. The co	ompleted form	will need to b	e provided to
ABC in order to process the applicatio	n.						
Governing Body/Designated Subordina	te Name: Board of Sup	ervisors					
FOR DEPARTMENT USE ONLY		- · ·					
PREPARED BY (Name of Department Employee)						·	
ABC-245 (rev. 01-11)					•		<u> </u>

PART 2 - TO BE COMPLETED BY THE APPLICANT (If box #20b is checked)

21. Based on the information on the reverse, the Department may approve your application if you can show that public convenience or necessity would be served by the issuance of the license. Please describe below the reasons why issuance of another license is justified in this area. You may attach a separate sheet or additional documention, if desired. Do not proceed to Part 3.

					- 	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	-
					•		•
					-	-	
-	```						
				· .			
		· . •	.*				
	-					•	
						1999	
22. APPLICANT SIG	NATURE			. <u></u>	23. DATE SIGNED		. <u> </u>
				·····		· · · · · ·	

PART 3 - TO BE COMPLETED BY LOCAL OFFICIALS (If box #20c is checked)

The applicant named on the reverse is applying for a license to sell alcoholic beverages at a premises where undue concentration exists (i.e., an over-concentration of licenses and/or a higher than average crime rate as defined in Section 23958.4 of the Business and Professions Code). Sections 23958 and 23958.4 of the Business and Professions Code requires the Department to deny the application unless the local governing body of the area in which the applicant premises are located, or its designated subordinate officer or body, determines within 90 days of notification of a completed application that public convenience or necessity would be served by the issuance. Please complete items #24 to #30 below and certify or affix an official seal, or attach a copy of the Council or Board resolution or a signed letter on official letterhead stating whether or not the issuance of the applied for license would serve as a public convenience or necessity. 24. WILL PUBLIC CONVENIENCE OR NECESSITY BE SERVED BY ISSUANCE OF THIS ALCOHOLIC BEVERAGE LICENSE? Yes No See Attached (i.e., letter, resolution, etc.) 25. ADDITIONAL COMMENTS, IF DESIRED (may include reasons for approval or denial of public convenience or necessity): 27. CITY/COUNTY OFFICIAL TITLE 26. CITY/COUNTY OFFICIAL NAME 28. CITY/COUNTY OFFICIAL PHONE NUMBER 29. CITY/COUNTY OFFICIAL SIGNATURE 30. DATE SIGNED

ABC-245 REVERSE (rev. 01-11)

3C 211 (6/99)	LIC BEVERAGE L	ICENSE(S)		JENNIE	CHEN
FO: Department of Alcoholic Beverag 33 NEW MONTGOMERY STR SUITE 1230 SAN FRANCISCO, CA 94105 (415) 356-6500		File Number: Receipt Numb Geographical Copies Maileo Issued Date:	ber: 24524 Code: 380		
DISTRICT SERVING LOCATION:	SAN FRANCISCO		×		Se o
irst Owner: Jame of Business:	CHEN, JENNIE JI GUM HUA LEE	Œ			ISEP I
location of Business:	915-917 STOCKTO SAN FRANCISCO		607		
County:	SAN FRANCISCO)			· MA
s Premise inside city limits? Mailing Address: If different from premises address)	Yes		Census	Tract 0113.00	: 26
Type of license(s): 21					
Transferor's license/name: 551939	CHEN, JENNIE JI	E	Dropping I	Partner: Yes	<u>No</u>
License Type Transaction Ty	pe Fee Typ	pe <u>Master</u>	Dup Da	to E	
21 - Off-Sale General PREMISE TO PRE	MISE TRANSFER NA		0 <u>09/1</u>		<u>ee</u> 0.00
Have you ever been convicted of a fe	MISE TRANSFER NA	Y	0 09/1: Total	3/17 \$10 \$10	
Have you ever been convicted of a fe Have you ever violated any provision Department pertaining to the Act? Explain any "Yes" answer to the above questions of Applicant agrees (a) that any manage of a licensee, and (b) that he will not	MISE TRANSFER NA elony? No ns of the Alcoholic Be No on an attachment which shall be er employed in an on-s	Y verage Control e deemed part of this sale licensed pre	0 09/1: Total Act, or regu application. emises will I	3/17 \$10 \$10 alations of the have all the quali	0.00 0.00
Have you ever been convicted of a fe Have you ever violated any provision Department pertaining to the Act? Explain any "Yes" answer to the above questions of Applicant agrees (a) that any manage of a licensee, and (b) that he will not Alcoholic Beverage Control Act. STATE OF CALIFORNIA Cours Under penalty of perjury, each person whose signs officer of the applicant corporation, named in the foregoing and knows the contents thereof and that applicants has any direct or indirect interest in the (4) that the transfer application or proposed transf (90) days preceding the day on which the transfer transferor or to defraud or injure any creditor of trans (90) days preceding the day on which the transfer transferor or to defraud or injure any creditor of transf (90) days preceding the day on which the transfer transferor or to defraud or injure any creditor of transf (91) days preceding the day on which the transfer transferor or to defraud or injure any creditor of transf (91) days preceding the day on which the transfer transferor or to defraud or injure any creditor of transf (91) days preceding the day on which the transfer transferor or to defraud or injure any creditor of transf (92) days preceding the day on which the transfer transferor or to defraud or injure any creditor of transf (93) days preceding the day on which the transfer transferor or to defraud or injure any creditor of transf (94) days preceding the day on which the transfer transferor or to defraud or injure any creditor of transf (95) days preceding the day on which the transfer transferor or to defraud or injure any creditor of transf (95) days preceding the day on which the transfer transferor or to defraud or injure any creditor of transf (95) days preceding the day on which the transfer transferor or to defraud or injure any creditor of transf (95) days preceding the day on the transfer of transf (95) days preceding the day on the transfer of transf (95) days preceding the day on the transfer of transf (95) days preceding the day on the tr	MISE TRANSFER NA elony? No ns of the Alcoholic Be No on an attachment which shall be er employed in an on-s violate or cause or per nty of SAN FRANCIS ature appears below, certifies at foregoing application, duly aut each of the above statements t applicant or applicant's busine fer is not made to satisfy the pa application is filed with the De ansferor; (5) that the transfer a Code Section 7057, authorizes f Alcoholic Beverage Control	Y verage Control e deemed part of this cale licensed pre- rmit to be viola SCO and says: (1) He is an chorized to make this therein made are true; uss to be conducted un syment of a loan or to epartment or to gain of application may be w the State Board of I. The Department of	0 09/1: Total Act, or regu application. emises will I ted any of th Date applicant, or on application on it ; (3) that no pers inder the license(; of ulfill an agreer or establish a pre vithdrawn by eith Equalization an may suspend, re	3/17 \$10 \$10 \$10 \$10 \$10 \$10 \$10 \$10	0.00 0.00 ifications the 3, 2017 an executive is read the icant or ration is made; than ninety reditor or licensee with Board to
Have you ever been convicted of a fer Have you ever violated any provision Department pertaining to the Act? Explain any "Yes" answer to the above questions of Applicant agrees (a) that any manage of a licensee, and (b) that he will not Alcoholic Beverage Control Act. STATE OF CALIFORNIA Count Under penalty of perjury, each person whose signs officer of the applicant corporation, named in the foregoing and knows the contents thereof and that applicants has any direct or indirect interest in the (4) that the transfer application or proposed transf (90) days preceding the day on which the transfer transferor or to defraud or injure any creditor of transfer transferor or to defraud or injure any creditor of transfer transferor or to defraud or injure and Taxation C share taxpayer information with Department of	MISE TRANSFER NA elony? No ns of the Alcoholic Be No on an attachment which shall be er employed in an on-s violate or cause or per nty of SAN FRANCIS ature appears below, certifies at foregoing application, duly aut each of the above statements t applicant or applicant's busine fer is not made to satisfy the pa application is filed with the De ansferor; (5) that the transfer a Code Section 7057, authorizes f Alcoholic Beverage Control	Y verage Control e deemed part of this cale licensed pre- rmit to be viola SCO and says: (1) He is an chorized to make this therein made are true; uss to be conducted un syment of a loan or to epartment or to gain of application may be w the State Board of I. The Department of	0 09/1: Total Act, or regu application. emises will I ted any of th Date applicant, or on application on it ; (3) that no pers inder the license(; of ulfill an agreer or establish a pre vithdrawn by eith Equalization an may suspend, re	3/17 \$10 \$10 \$10 \$10 \$10 \$10 \$10 \$10	0.00 0.00 ifications the 3, 2017 an executive is read the icant or ration is made; than ninety reditor or licensee with Board to
Have you ever been convicted of a fer Have you ever violated any provision Department pertaining to the Act? Explain any "Yes" answer to the above questions of Applicant agrees (a) that any manage of a licensee, and (b) that he will not Alcoholic Beverage Control Act. STATE OF CALIFORNIA Cours Inder penalty of perjury, each person whose signs officer of the applicant corporation, named in the Foregoing and knows the contents thereof and that applicants has any direct or indirect interest in the 4) that the transfer application or proposed transfer ransferor or to defraud or injure any creditor of transfer ransferor or to defraud or injure any creditor of transfer ransferor or to defraud or injure and Taxation C share taxpayer information with Department of	MISE TRANSFER NA elony? No ns of the Alcoholic Be No on an attachment which shall be er employed in an on-s violate or cause or per nty of SAN FRANCIS ature appears below, certifies at foregoing application, duly aut each of the above statements t applicant or applicant's busine fer is not made to satisfy the pa application is filed with the De ansferor; (5) that the transfer a Code Section 7057, authorizes f Alcoholic Beverage Control	Y verage Control e deemed part of this sale licensed pre- rmit to be viola SCO and says: (1) He is an horized to make this therein made are true; ss to be conducted un syment of a loan or to epartment or to gain of application may be w the State Board of J. The Department miness and Profession	0 09/1: Total Act, or regu application. emises will I ted any of th Date papplication on it (3) that no pers inder the license(: o fulfill an agreer or establish a pre- vithdrawn by eith Equalization an may suspend, re s Code Section Applicant S	3/17 \$10 \$10 \$10 \$10 \$10 \$10 \$10 \$10	0.00 0.00 ifications the 3, 2017 an executive is read the icant or ration is made; than ninety reditor or licensee with Board to
Have you ever been convicted of a fe Have you ever violated any provision Department pertaining to the Act? Explain any "Yes" answer to the above questions of Applicant agrees (a) that any manage of a licensee, and (b) that he will not Alcoholic Beverage Control Act. STATE OF CALIFORNIA Count Inder penalty of perjury, each person whose signer officer of the applicant corporation, named in the storegoing and knows the contents thereof and that upplicants has any direct or indirect interest in the topplicants has any direct or indirect interest in the going and knows the contents thereof and that upplicants has any direct or indirect interest in the topplicants has any direct or indirect interest in the going and knows the contents thereof and that upplicants has any direct or indirect interest in the topplicants has any direct or indirect interest in the going and knows the contents thereof and that upplicants has any direct or indirect interest in the topplicant has any direct or indirect interest in the the transfer application or proposed transf going and knows the contents thereof and that the transfer application or proposed transfer interest of the day on which the transfer the oresulting liability to the Department. Effective July 1, 2012, Revenue and Taxation Chare taxpayer information with Department of the licensec;s name appears in the 500 larges Applicant Name(s)	MISE TRANSFER NA elony? No ns of the Alcoholic Be No on an attachment which shall be er employed in an on-s violate or cause or per nty of SAN FRANCIS ature appears below, certifies at foregoing application, duly aut each of the above statements t applicant or applicant's busine fer is not made to satisfy the pa application is filed with the De ansferor; (5) that the transfer a Code Section 7057, authorizes f Alcoholic Beverage Control	Y verage Control e deemed part of this sale licensed pre- rmit to be viola SCO and says: (1) He is an horized to make this therein made are true; ss to be conducted un syment of a loan or to epartment or to gain of application may be w the State Board of J. The Department miness and Profession	0 09/1: Total Act, or regu application. emises will I ted any of th Date papplication on it (3) that no pers inder the license(: o fulfill an agreer or establish a pre- vithdrawn by eith Equalization an may suspend, re s Code Section Applicant S	3/17 \$10 \$10 \$10 \$10 \$10 \$10 \$10 \$10	0.00 0.00 ifications the 3, 2017 an executive is read the icant or ration is made; than ninety reditor or licensee with Board to
Have you ever been convicted of a fer Have you ever violated any provision Department pertaining to the Act? Explain any "Yes" answer to the above questions of Applicant agrees (a) that any manage of a licensee, and (b) that he will not Alcoholic Beverage Control Act. STATE OF CALIFORNIA Count Under penalty of perjury, each person whose signs officer of the applicant corporation, named in the foregoing and knows the contents thereof and that applicants has any direct or indirect interest in the (4) that the transfer application or proposed transf (90) days preceding the day on which the transfer transferor or to defraud or injure any creditor of tr no resulting liability to the Department. Effective July 1, 2012, Revenue and Taxation C share taxpayer information with Department o if the licensecies name appears in the 500 larges	MISE TRANSFER NA elony? No ns of the Alcoholic Be No on an attachment which shall be er employed in an on-s violate or cause or per nty of SAN FRANCIS ature appears below, certifies at foregoing application, duly aut each of the above statements t applicant or applicant's busine fer is not made to satisfy the pa application is filed with the De ansferor; (5) that the transfer a Code Section 7057, authorizes f Alcoholic Beverage Control	Y verage Control e deemed part of this sale licensed pre- rmit to be viola SCO and says: (1) He is an horized to make this therein made are true; ss to be conducted un syment of a loan or to epartment or to gain of application may be w the State Board of J. The Department miness and Profession	0 09/1: Total Act, or regu application. emises will I ted any of th Date papplication on it (3) that no pers inder the license(: o fulfill an agreer or establish a pre- vithdrawn by eith Equalization an may suspend, re s Code Section Applicant S	3/17 \$10 \$10 \$10 \$10 \$10 \$10 \$10 \$10	0.00 0.00 ifications the 3, 2017 an executive is read the icant or ration is made; than ninety reditor or licensee with Board to